



**KINDERHILFE AFGHANISTAN**  
کمیته آلمان برای اطفال افغان  
German Aid for Afghan Children



**liebe freunde der "kinderhilfe afghanistan",**

zum jahresausklang drängt es uns, Ihnen / Euch zu danken für die großartige hilfe und unterstützung, welche wir 2006 erfahren haben.

die fortsetzung unserer arbeit in einem zunehmend unsicheren umfeld war nur deshalb möglich, weil Sie / Ihr uns die treue gehalten und uns mit rat und tat zur seite gestanden sind / seid.

**1)** unsere gemeinsame arbeit wurde zu jahresende mit der verleihung des "Marion-Dönhoff-Förderpreises" in besonderer weise gewürdigt.  
viele von Ihnen / Euch haben den weiten weg nach hamburg nicht gescheut und mit uns diesen tag gebührend gefeiert. für die unzähligen glückwünsche danken wir sehr herzlich.

**2)** der mit dem preis verbundene geldbetrag - **immerhin 10.000 .- €-** floss in unser, im oktober 2006 neu eröffnetes "*Kinderhaus Afghanistan*", ein waisenhaus für ca. 150 x buben und mädchen.  
diese finden hier inzwischen eine liebenswerte heimstatt, können zur schule gehen, einige schon jetzt eine PC-ausbildung erhalten und in unserer "*Zukunftswerkstatt*" den bau von Solar-kochern und - lampen erlernen.  
der altbau, den wir hierfür angemietet haben, bedarf dringend der erweiterung (weitere schlafräume) und baulicher verbesserungen.  
die küche muß vergrößert und die ausstattung mit lehr- und lernmittel ergänzt werden.

**3)** darüber hinaus ist für 2007 geplant:

- **der neubau von mindestens drei weiteren dorfschulen in den ostprovinzen und im PANJIR-tal**

- **ein zweiter erweiterungsbau an der ALLAEI-mädchenschule, aus 1000 schülerinnen im jahr 2002 sind inzwischen fast 4000 (!!)** geworden

- **die installation einer PC-klasse mit solar-betrieb an der BIBI-MARJAM -mädchenschule**

- **die ausstattung aller schulen mit einer umfangreichen bücherei**

**4)** wir brauchen und erbitten daher auch für das neue jahr Ihre / Eure unterstützung und neue mitstreiter.  
ein großteil unserer bisherigen unterstützung wurde "rekrutiert" durch die **vorträge** an schulen und in vereinen, clubs, bildungswerken etc.  
wir bitten Sie / Euch daher besonders, uns für 2007 den zugang zu diesen einrichtungen in Ihrem / Euren umfeld zu eröffnen.

unsere vorträge an schulen werden z.b. von den kultusministerien in BAYERN und BADEN WÜRTTEMBERG offiziell empfohlen.

die empfehlungen senden wir Ihnen /Euch auf anfrage gerne zu  
selbstverständlich halten wir unsere vorträge ohne honorar oder sonstige verpflichtungen.

**GERMANY HEAD OFFICE:**

93098-Mintraching  
Im Anger 25, Germany  
Tel: 0049 – 9406 – 90 560  
Fax: 0049 – 9406 – 90 561  
Mobile: 0049 – 171 – 41 07 285  
Email: [eroesbavaria@t-online.de](mailto:eroesbavaria@t-online.de)  
[www.kinderhilfe-afghanistan.de/](http://www.kinderhilfe-afghanistan.de/)

**PAKISTAN OFFICE:**

City Tower, B Block, 4<sup>th</sup> Floor  
Suit 405, Jamrud Road, Peshawar  
Phone: 0092 - 91- 84 29 55  
Mobile: 0300 – 95 98 809  
Fax: 0092 – 91 - 842955  
Email: [pehs\\_janna@hotmail.com](mailto:pehs_janna@hotmail.com)

**AFGHANISTAN OFFICE:**

Jalalabad Nangahar Province  
From-I-Hada Road, st. 3  
Mushkoo Bazar,  
Nerang Bagh Road  
Mobile: 0093 – 79 35 16 17  
[www.aid-for-afghan-children.com](http://www.aid-for-afghan-children.com)



**KINDERHILFE AFGHANISTAN**  
کمیته آلمان برای اطفال افغان  
**German Aid for Afghan Children**



5) im rahmen des "Marion-Dönhoff-Preis"-festaktes wurde die "Kinderhilfe Afghanistan" mit einem sehr gelungenen 10 minuten-film vorgestellt.

der film von **Matthias Fuest** zeigt unsere arbeit von 1986 - 2006 in AFGHANISTAN und unsere vortragstätigkeit in DEUTSCHLAND.

er ist wegen seiner kürze und seiner umfassenden darstellung hervorragend als "türöffner" und als einführung in unsere vorträge und arbeit geeignet,  
wir lassen Ihnen / Euch auf wunsch diese kurz-dokumentation gerne auf DVD zukommen.

6) auch 2006 haben uns journalisten nach AFGHANISTAN begleitet und bzw. darüber in wort und bild berichtet.

einige möchten wir an dieser stelle besonders hervorheben:

**Ulrich Tilgner**, ZDF-reporter, welcher bereits 2005 im rahmen seiner fernseh-dokumentation "*Krieg der Kulturen ?*" über unsere arbeit berichtete, hat jetzt ein kluges buch auf den markt gebracht "**Zwischen Terror und Krieg - der Zusammenprall von Islam und westlicher Politik**", **C.Bertelsmann-Verlag** auch hier berichtet Tilgner über die sinnhaftigkeit und notwendigkeit unserer projekte.

FAZ-Redakteur **Michael Hanfeld**, sowie den fernsehjournalisten Wolfgang Klauser und den kameramann Hans-Albrecht Luszkat.

diese drei drehten im sommer 2006 im auftrag der ARD eine 45-minütige dokumentation über unsere aktuelle arbeit "*Kampf um die Kinder - Afghanistan zwischen Krieg und Hoffnung*"

viele von Ihnen / Euch haben sich zurecht darüber beklagt, dass diese ausgezeichnete reportage erst sehr spät - um mitternacht - gezeigt wurde.

der breite protest darüber hat wohl dazu geführt, dass der film im neuen jahr mehrfach und auch zu (etwas) günstigeren zeiten wiederholt wird.

vorläufige sendetermine:

**3Sat: Mittwoch, 09.Mai, 21:15 Uhr.**

**NDR - 3: Montag, 22.Januar, 23:00 Uhr.**

der film ist ebenfalls als DVD - auch mit englischen untertiteln - bei uns (nur für private nutzung) zu bestellen.

in seinem im sommer 2006 erschienenen buch "*Die Kinder des Dschihad*" **PIPER-Verlag** zeigt Hanfeld auf, was geschieht, wenn wir uns nicht vor ort um die kinder kümmern, sondern abwarten bis diese als eben "Kinder des Dschihad" bei uns ankommen.

nun wünschen wir Ihnen / Euch ein gesegnetes weihnachtsfest im kreis ihrer / Eurer lieben und ein erfüllendes, gottgesegnetes neues jahr.

wir hoffen auch im neuen jahr auf Ihre(n) / Eure(n) rat und tat und grüßen mit der weisheit von Erich Kästner aus einer noch immer schneefreien OBERPFALZ

„Es gibt nicht Gutes – außer man tut es“

**Ihre / Eure anette und reinhard erös**

**GERMANY HEAD OFFICE:**

93098-Mintraching  
Im Anger 25, Germany  
Tel: 0049 – 9406 – 90 560  
Fax: 0049 – 9406 – 90 561  
Mobile: 0049 – 171 – 41 07 285  
Email: [eroesbavaria@t-online.de](mailto:eroesbavaria@t-online.de)  
[www.kinderhilfe-afghanistan.de/](http://www.kinderhilfe-afghanistan.de/)

**PAKISTAN OFFICE:**

City Tower, B Block, 4<sup>th</sup> Floor  
Suit 405, Jamrud Road, Peshawar  
Phone: 0092 - 91- 84 29 55  
Mobile: 0300 – 95 98 809  
Fax: 0092 – 91 - 842955  
Email: [pehs\\_janna@hotmail.com](mailto:pehs_janna@hotmail.com)

**AFGHANISTAN OFFICE:**

Jalalabad Nangahar Province  
From-I-Hada Road, st. 3  
Mushkoo Bazar,  
Nerang Bagh Road  
Mobile: 0093 – 79 35 16 17  
[www.aid-for-afghan-children.com](http://www.aid-for-afghan-children.com)